NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/877

z 3. júna 2022,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku a zapojenie Bieloruska do ruskej agresie voči Ukrajine

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2012/642/SZBP z 15. októbra 2012 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku a zapojenie Bieloruska do agresie Ruska voči Ukrajine ([1]),

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada 18. mája 2006 prijala nariadenie (ES) č. 765/2006 ([2]).

(2) Nariadením (ES) č. 765/2006 sa vykonávajú opatrenia stanovené v rozhodnutí 2012/642/SZBP.

(3) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/882 ([3]) sa rozširuje rozsah pôsobnosti sankcií na účely ďalšieho vykonávania záverov Európskej rady z 24. marca 2022 v nadväznosti na zapojenie Bieloruska do neprijateľnej a nezákonnej ruskej vojenskej agresie voči Ukrajine, ktorá sa podľa medzinárodného práva kvalifikuje ako akt agresie.

(4) Vzhľadom na závažnosť situácie je potrebné prijať dodatočné opatrenia. Rozhodnutím (SZBP) 2022/882 sa preto rozšíril zoznam subjektov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia, pokiaľ ide o povolenia na predaj, dodávku, presun alebo vývoz tovaru a technológií s dvojakým použitím, ako aj tovaru a technológií, ktoré by mohli prispieť k vojenskému a technologickému posilneniu Bieloruska alebo k rozvoju jeho sektora obrany a bezpečnosti. Rozhodnutím (SZBP) 2022/882 sa takisto rozširuje zoznam bieloruských úverových inštitúcií a ich bieloruských dcérskych spoločností, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, pokiaľ ide o poskytovanie špecializovaných služieb v oblasti zasielania finančných správ.

(5) Nariadenie (ES) č. 765/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 765/2006 sa mení takto:

1. Článok 1zb sa nahrádza takto:

„*Článok 1zb*

1. Zakazuje sa poskytovať právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe XV alebo akejkoľvek právnickej osobe, subjektu alebo orgánu usadeným v Bielorusku, ktorých vlastnícke práva z viac ako 50 % priamo alebo nepriamo vlastní subjekt uvedený v prílohe XV, špecializované služby zasielania finančných správ, ktoré sa používajú na výmenu finančných údajov.

([1]) Ú. v. EÚ L 285, 17.10.2012, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 765/2006 z 18. mája 2006 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku a zapojenie Bieloruska do ruskej agresie voči Ukrajine (Ú. v. EÚ L 134, 20.5.2006, s. 1).

([3]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/882 z 3. júna 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/642/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku a zapojenie Bieloruska do agresie Ruska voči Ukrajine (Ú. v. EÚ L 153, 3.6.2022)

2. Zákaz stanovený v odseku 1 sa na každú právnickú osobu, subjekt alebo orgán uvedené v prílohe XV uplatňuje od dátumu, ktorý je pre ne uvedený v uvedenej prílohe. Zákaz sa od toho istého dátumu uplatňuje aj na všetky právnické osoby, subjekty alebo orgány usadené v Bielorusku, ktorých vlastnícke práva z viac ako 50 % priamo alebo nepriamo vlastní subjekt uvedený v prílohe XV.“

2. V článku 9 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty ustanovia predpisy o sankciách, podľa potreby aj o trestných sankciách, uplatniteľných na porušenia ustanovení tohto nariadenia a prijímajú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby sa vykonávali. Ustanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty tiež stanovia primerané opatrenia týkajúce sa konfiškácie ziskov takýchto porušení.“

3. Príloha V k nariadeniu (ES) č. 765/2006 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu.

4. Príloha XV k nariadeniu (ES) č. 765/2006 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. júna 2022

Za Radu
predsedníčka
C. COLONNA

PRÍLOHA I

„*PRÍLOHA V*

ZOZNAM FYZICKÝCH ALEBO PRÁVNICKÝCH OSÔB PODĽA ČLÁNKU 1e ODS. 7, ČLÁNKU 1f ODS. 7 A ČLÁNKU 1fa ODS. 1

Ministerstvo obrany Bieloruska

140 Repair Plant JSC

558 Aircraft Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT – Control Systems – Managing Company of Geoinformation Control Systems Holding JSC

AGAT – Electromechanical Plant OJSC

AGAT – SYSTEM

ATE – Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtechnika SFTUE

Beltechexport CJSC

BSVT – New Technologies

Útvar pre vnútorné záležitosti Výkonného výboru Gomeľskej oblasti

Vnútorné sily Ministerstva vnútra Bieloruskej republiky

KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC

OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

Štátny vojensko-priemyselný výbor Bieloruskej republiky

Výbor pre štátnu bezpečnosť Bieloruskej republiky

Transaviaexport Airlines JSC

Volatavto OJSC“.

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA XV

ZOZNAM PRÁVNICKÝCH OSÔB, SUBJEKTOV ALEBO ORGÁNOV PODĽA ČLÁNKU 1zb

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Dátum uplatňovania
Belagroprombank	20. marec 2022
Bank Dabrabyt	20. marec 2022
Development Bank of the Republic of Belarus	20. marec 2022
Belinvestbank (Belarusian Bank for Development and Reconstruction)	14. jún 2022“